

မံင်နံင်စိထံင်ကျိင်တံင်ယုသုညါ

မံင်နံင်စိထံင်ကျိင်တံင်ယုသုညါလီၤအိၣ်ဒီးပုၤကတိၤကျိင်တဖၣ်အါန့ၣ် ၁၀၀ ကျိၣ်န့ၣ်လီၤ. တံင်သုတံင်ဘၣ်လၢတံင်စံးကတိၤကျိင်ဒီးန့ၣ်ပာ်ကျိၣ်တဖၣ်အါကျိၣ်မ့ၢ်တံင်လၢဘၣ်တံင်ဟံၣ်လုၢ်ဟံၣ်ပုၤအိၣ်န့ၣ်လီၤ. တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်လၢန့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤကဘၣ်တံင်စုးကါအိၣ်ဖျိကျိၣ်ဟီၣ်ကဝီၤဒီးသိးကကွၢ်ဘၣ်ဝဲလၢမ့ၢ်န့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ပုၤကတိၤကျိၣ်အါကျိၣ်ဒါန့ၣ်လီၤ. လၢမံင်နံင်စိထံင်, ကွီဖိတဖၣ်လၢကတိၤသုကျိၣ်အါကျိၣ်ကကြၢးထီၣ်ဘၣ်ဒီး **Multilingual Seal** (တံင်ဟံပနီၣ်အါကလုၣ်) ဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢတံင်ဒီးစးခါဆူညါဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢန့ၣ်အမံင်ညါ, တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်လၢန့ၣ်ဟ့ၣ်ထီၣ်ကဘၣ်တံင်ဆၢတံင်အိၣ်လၢမ့ၢ်န့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၣ်တဖၣ်ကးထီၣ်ဘၣ်တံင်သုအဲကလံးကျိၣ်ဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဘၣ်အတံင်ဒီးစးခါန့ၣ်လီၤ. ဒီးသန့ၤထီၣ်လၢတံင်ဒီးစးခါအစၢတဖၣ်ဖိခိၣ်န့ၣ်, န့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၣ်တဖၣ်တံင်ဟံၣ်န့ၣ်လီၤဆူတံင်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်အဲကလံးကျိၣ်တံင်သိၣ်လိန့ၣ်လိအပူၤန့ၣ်လီၤ. တံင်ဒီးန့ၣ်တံင်သိၣ်လိန့ၣ်လိဘၣ်တံင်ယုထီၣ်အိၣ်ဖျိကျိၣ်စၢဖိၣ်ဒီးကီၢ်စဲၣ်သဲးတံင်သိၣ်တံင်သိၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖိမိၢ်ပာ် မ့တမ့ၢ် ပုၤကွၢ်ထွဲတံင်တဂၤအသိး, နအိၣ်ဒီးခွဲးယံၣ်လၢကဆိကတီၢ်လီၤကွံၣ် (ပုၤမၤလိအဲကလံးကျိၣ်အတံင်သိၣ်လိန့ၣ်လိ) သုကိးဆၢကတီၢ်ဒီးန့ၣ်လီၤ. ကွီဖိလၢန့ၣ်လီၤမၤလိတံင်ကိးဂၤဒဲးကဘၣ်တံင်ဟ့ၣ်လီၤဒီး **Minnesota Language Survey** (မံင်နံင်စိထံင်ကျိၣ်တံင်ယုသုညါ) ဝဲတံင်ဆဲးလီၤမံၤကတီၢ်ခါန့ၣ်လီၤ. တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်လၢဘၣ်တံင်ယုထီၣ်လၢကွီၣ်ဒိအံၤမ့ၢ်တံင်အကါဒိၣ်လၢပဂီၢ်လၢကမၤဘၣ်တံင်လၢန့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နတံင်တံစၢမၤစၢမၤလၢတံင်မၤပုၤ **Minnesota Language Survey** (မံင်နံင်စိထံင်ကျိၣ်တံင်ယုသုညါ) အံၤမ့ၢ်တံင်လၢလီၤသ့ၣ်မံသးမ့ၢ်ဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ.

ကွီဖိတံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်	
ကွီဖိအမံၤလၢပုၤ- (မံၤလီၤစၢ, မံၤခိၣ်ထံး, မံၤခါသး)	အိၣ်ဖျိန့ၣ်သိ မ့တမ့ၢ် ကွီဖိ ID-

	မၤတံင်ပနီၣ်လၢလံာ်ကျိၣ်ပုၤလၢတဲဖျါထီၣ်န့ၣ်ကစၢန့ၣ်အဂ့ၢ်ကတံၢ်-	ဟံဖျါထီၣ်ကျိၣ်(တဖၣ်) လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် ဝဲတံင်လီၤလီၤဟီတက့ၢ်-
၁. ယတံင်ကဲပုၤကွီဖိမၤလိဘၣ်တံင်အိၣ်ကတံၢ်တမံၤ-	<input type="checkbox"/> ကျိၣ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> အဲကလံးကျိၣ်ဒီးကျိၣ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> ထဲအဲကလံးကျိၣ်	
၂. ယတံင်ကဲပုၤကွီဖိစံးကတိၤဘၣ်တံၢ်-	<input type="checkbox"/> ကျိၣ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> အဲကလံးကျိၣ်ဒီးကျိၣ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> ထဲအဲကလံးကျိၣ်	
၃. ယတံင်ကဲပုၤကွီဖိတံင်လၢယန့ၣ်ပာ်-	<input type="checkbox"/> ကျိၣ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> အဲကလံးကျိၣ်ဒီးကျိၣ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> ထဲအဲကလံးကျိၣ်	
၄. ယတံင်ကဲပုၤကွီဖိတံင်လၢမၤတံင်တံၢ်ယၤထီၣ်ဘၣ်-	<input type="checkbox"/> ကျိၣ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> အဲကလံးကျိၣ်ဒီးကျိၣ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ် <input type="checkbox"/> ထဲအဲကလံးကျိၣ်	

တံင်စုးကါကျိၣ်ထဲတကျိၣ်တဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်ပုၤမၤလိအဲကလံးကျိၣ်တၢအသိးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်အိၣ်ဒီးကျိၣ်အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ်န့ၣ်, နကွီဖိကဘၣ်တံင်သမံထံကွၢ်အိၣ်လၢတံင်သုအဲကလံးကျိၣ်ဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဘၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

မိၢ်ပာ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတံင်အတံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်	
မိၢ်ပာ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတံင်အမံၤ (ကွဲး)-	
မိၢ်ပာ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတံင်ဆဲးလီၤမံၤ-	နံၤသိ

* တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်လၢကွီၣ်ဒိအံၤလဲလၢအိၣ်လၢတံင်ဘၣ်တံင်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ကဘၣ်တံင်ဟ့ၣ်စိနီၤစုးကါအိၣ်ထဲဒီးဟီၣ်ကဝီၤပုၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ခါလၢလိၣ်ဘၣ်တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်ဒီးသိးကမၤစၢမၤတံင်အဂ့ၢ်ကတံၢ်လၢန့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၣ်ဒီးလၢသဲးသဲးစးပုၤလၢဘၣ်တံင်ယုထီၣ်ဘၣ်ယးကျိၣ်လၢစုးကါသးလၢဟံၣ်ဒီးတံင်မံးတံင်မၤဆဲးယံၣ်လၢ **Minnesota Department of Education** (မံင်နံင်စိထံင်ကျိၣ်တံင်ယုသုညါ) အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲဟီၣ်ကဝီၤဒီး **Minnesota Department of Education**. တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်အံၤတဘၣ်တံင်ဟ့ၣ်စိနီၤစုးကါအိၣ်ဒီးပုၤဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်. မ့တမ့ၢ် တံင်ကရၢကရီၤဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်. မ့တမ့ၢ်လၢအဲသုဒ်ဒီးန့ၣ်တံင်ဟ့ၣ်စိနီၤစုးကါအိၣ်ဒီးပုၤမ့ၢ် ကီၢ်စၢဖိၣ်သဲးတံင်သိၣ်လိန့ၣ်လိလၢကမၤန့ၣ်တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. တံင်ပတဲထီၣ်တံင်သုတံင်သးတဖၣ်လၢတံင်ယုထီၣ်တံင်ဂ့ၢ်တံင်ကျိၣ်အံၤအဂီၢ်မ့ၢ်တံင်လၢတံင်သးအိၣ်ဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.